

总统指示预算开支须准确落实 振兴经济近700万亿盾 每分钱都不可误用

【本报讯】佐科维总统于5月27日在茂物总统行宫主持政府内部监督事务全国会议上表示，金融与发展监督局(BPKP)必须严格监督预算开支的落实，旨在保证政府的预算开支能达到正确的目标。

佐科维表示，如此才能促使广大民众感受到预算开支所带来的好处。他说：“监督预算的落实，必须保障国家的每一分钱都用在正确的目标，不可有任何一点点误用。”

他警告说，绝对不可出现任何舞弊预算的行政，他不能容忍这种不法行为。每项预算开支都必须获得工作成果和效率，尤其是涉及遏制新冠疫情的事项。

佐科维强调说，2021年是加速国家经济复苏的年代，因此动用的700万亿盾预算开支必须准确落实。他说：“政府已筹备几乎高达700万亿盾

的国家经济复苏预算开支，此事必须尽快实现，尽快落实准确的目标，以期我国的经济加速复原。”

如悉，在今年第二季度期间，政府指定的经济增长率指标为7%，然而事实上首季的经济增长率仍在负0.74%水平。(Ing)

中國銀行 雅加达分行
BANK OF CHINA JAKARTA BRANCH

Date: 27 May 2021 Time: 09:00 WIB

中国银行雅加达分行银联借记卡
Kartu Debit UnionPay Bank of China Cabang Jakarta

一张卡片两种币别，探索中国的最佳伙伴
Satu Kartu Dua Mata Uang, Teman Sempurna Menjelajahi China

外币对印尼盾牌价
Foreign Exchange Rate against IDR

Currency	TT Buy	TT Sell	Cash Buy	Cash Sell
AUD IDR	10,930.00	11,120.00	0.00	0.00
CNY IDR	2,211.04	2,269.04	2,209.04	2,271.04
EUR IDR	17,205.15	17,545.15	0.00	0.00
GBP IDR	19,910.71	20,310.71	0.00	0.00
HKD IDR	1,820.40	1,863.40	1,816.40	1,867.40
JPY IDR	129.17	132.17	0.00	0.00
MOP IDR	0.00	0.00	1,728.91	1,840.91
SGD IDR	10,650.88	10,870.88	0.00	0.00
USD IDR	14,070.00	14,470.00	14,065.00	14,475.00

首季国家油气收入32.9亿美元 达全年指标45.2% 投资落实仅达19.4%

【本报讯】油气上游开发特别管理机构主任德威(Dwi Soetjipto)5月27日在雅加达出席国会第七委员会工作会议时表示，如果要使油气上游投资价值能再回到新冠病毒大流行之前的光景，就需要五年的时间才能恢复正常，因为新冠病毒大流行已造成全球油气上游投资活动剧降，去年的降幅达到25%至32%。

德威说：“由于去年受到了新冠病毒大流行的严重打击，造成上游投资价值减少了1450亿美元，因此若是要把油气上游投资价值再增高，就需要五年的时间才能弥补上述缺口。”

在今年首季度期间，油气上游投资的落实仍为24亿美元或占2021年国家预算案指标的19.4%，成本

本收回总值约达17亿美元或占指标为80.7亿美元的21.4%，国家收入多达32.9亿美元或占指标为72.8亿美元的45.2%。

此外，油气产量的落实还低于国家预算案指标。根据记录，截至今年3月底，原油日产量仍然为67万6520桶或相当于国家预算案指标为70.5万桶的96.4%，而天然气日产量达到5539 MMSCFD(每天百万立方英尺)或占指标为5638 MMSCFD的98.3%。

今年初的产量还是很低，是因为去年的投资少所致。尽管如此，为了提高今年的生产业绩和产量，油气上游开发特别管理机构将全力加快合同承包商的钻探活动，希望到了年底的原油日产量能达到70万桶。(Sm)



防范新冠确诊病例激增工作会议

5月27日，卫生部副部长丹德(Dande Saksono Harbuwono/右)在雅加达国会第九委员会召开工作会议，讨论有关解禁节假日后，如何防范新冠确诊病例激增的问题。

苏南省穆西万由辛县巴士翻车 造成4人死亡数人重伤 警方还在追捕肇事司机

【本报讯】5月27日清晨5时左右，一辆省际巴士在苏南省穆西万由辛(Musi Banyuasin)县 Bayung Lencir 镇 Senawar Jaya 村 Harmoko 弯路时翻车，这个事故造成了4人死亡。

穆西万由辛县警察署警长额灵棠中校(Erlintang Jaya)当天上午表示，当地交警接到报告后，就马上投入案件现场作进一步的调查。

额灵棠说：“大约清晨5时至5时30分，一辆省际巴士在 Harmoko 弯路时翻车，这条路段本来非常恐怖，经常发生交通事故。”

根据可靠的信息报告，当时这辆B 7314 NGA 车牌的巴士是从占碑(Jambi)的方向前往巨港(Palembang)。事发前，这辆巴士在距离案发现场20

法庭判里捷西合罚款二千万盾 或入狱五个月 因纠纷人群违反防疫规则

【本报讯】雅加达东区国家法庭审判团于5月27日作出判决，被告人里捷西合(Riqieq Shihab)因涉及西爪省茂物县美佳门东(Megamendung)关于纠纷人群案，而且证据确凿，因此要罚款2000万盾或入狱5个月。

雅加达东区国家法庭审判团主审官苏巴尔曼(Suparman Nyompa)说：“如果里捷西合不愿付罚款，代替的是关进监牢长达5个月。”

上述判决比检察官原先的诉求更轻，即入狱10个月，罚款5000万盾或以入狱3个月代替。

如悉，里捷西合于2020年11月10日，即他从沙特阿拉伯返回印尼之后1个星期，他在美佳门

Sumber: Bank Indonesia 汇率 5月27日 20:00 WIB

货币	代码	卖价	买价	税务基价
澳元	AUD	11.189,67	11.075,48	11.120,58
文莱元	BND	10.868,86	10.758,28	10.778,21
人民币	CNY	2.249,46	2.226,91	2.227,44
欧元	EUR	17.664,03	17.483,99	17.475,24
英镑	GBP	20.441,64	20.232,53	20.290,07
港元	HKD	1.855,93	1.837,40	1.846,00
日元	JPY	132,51	131,15	131,48
韩元	KRW	12,83	12,70	12,69
马来西亚林吉特	MYR	3.480,72	3.442,75	3.465,52
新西兰元	NZD	10.421,79	10.312,39	10.319,05
菲律宾比索	PHP	299,39	296,29	299,30
新加坡元	SGD	10.868,86	10.758,28	10.756,44
泰铢	THB	459,69	454,83	456,29
美元	USD	14.406,68	14.263,33	14.334,00

东区的清真寺工程举行奠基仪式，当时预计有逾千人在场聚集，此举被认为是违反防疫卫生规则的不法行为。

此前，检察官控告里捷西合违反防疫卫生规则，同时触犯了隔离措施条例，也阻挠克服疫情的进程，以及违反刑事法典第216条第1款的规定，即故意不遵守有关当局实行的条例。

当天在法庭审判团宣读里捷西合的判决时，警方法庭四周严阵以待，逮捕了21名估计是里捷西合的拥护者。他们都穿着穆斯林服装，但不戴上任何徽章。他们说按照某人的指示前来聆听兰经。(Ing)

国际股市 Sumber: Reuters

	指数	(+/-)	%
JKSE 雅加达股市	5,841.83	25.99	0.45%
N225 香港恒生	28,549.01	-93.18	-0.33%
HSI 香港恒生	29,113.20	-52.81	-0.18%
SSEC 上证综指	3,608.85	15.49	0.43%
SZSE 深圳股市	14,897.19	103.51	0.70%
FTSTI 海峡时报	3,163.71	17.62	0.56%
KLCI 马来西亚股市	1,593.90	16.08	1.02%
TWII 台湾股市	16,601.61	-42.08	-0.25%
DJIA 道琼斯	34,323.05	10.59	0.03%
Nasdaq 纳斯达克	13,738.00	80.79	0.59%



婆罗浮屠取消卫塞节庆典

由于新冠病毒仍然大流行，当局消除了婆罗浮屠塔庆祝卫塞节的活动。

公里的 Muara Bahar 村一家 Simpang Raya 餐馆休息片刻，然后在出发前替换巴士司机。

大约走了15分钟，这位刚替换的司机开始胡乱开车，结果这辆巴士摇摆不定，最后在马路左边翻车。由于这一事件，1名儿童和3名成人当场毙命，其他受伤的人数则不详，警员目前还在收集遇难者和受伤者的身份。

这辆巴士翻车之后，替换的司机就逃之夭夭，警方人员还在追捕这位司机，以找出事故的原因。

额灵棠目前还无法确定事故主因，尽管在 Harmoko 弯路已安置了路标和警告牌，但还是经常发生车祸。他说：“我们已把遇难者的遗体 and 受伤者送往到最近的医院作进一步的处理或料理后事。”(Sm)

Advertorial

看多、暂不做多，黄金因为缺乏量能释放机会 或会逐步显现疲态！

基本面：
当地时间周二(5月25日)，美联储副主席克拉里达表示，联邦公开市场委员会(FOMC)可能会在未来政策会议上讨论缩减QE的时机问题，具体何时讨论将取决于经济数据，通胀压力大体上是暂时的。克拉里达称4月份CPI数据意外非常让人不悦，并预计通胀压力在很大程度上是暂时的。

旧金山联储主席戴利表示，美联储正在讨论的是缩减购债规模，但离收紧货币政策为时过早；推动通胀上升的因素是暂时的，没有迹象表明长期物价在持续上涨。

芝加哥联储主席埃文斯称近期通胀预期上升是受欢迎的，并不意味着未来通货膨胀率会持续上升。他表示，没有看到任何迹象足以改变他对美联储政策立场的看法，全力支持宽松的货币政策。

本周美联储官员纷纷出来表达对通胀前景及讨论缩减QE的看法，口径还是比较统一的；美联储的立场和态度市场已经在尽量包容，我们也看到黄金的中性支撑逐步显现出一定的趋势浪结构；但若通胀数据成为常态之后，暂时就不能提供到足够的应对空间，这就是目前市场投资者焦虑的地方。

特别是5月25日数据显示，美联储隔夜逆回购使用规模升至4330亿美元，为2016年12月以来最高，也是自2013年9月启用该工具以来的第三高。这似乎意味着美元有回暖的机会，使得我们对金价趋势上行结构的打开

仍保持相对谨慎的态度。

技术面：
日线图结构上，黄金自从重上1800整数关口后，其上行挑战的速率明显增加或指多头跟进量信心逐步增强；当前随着1900整数关口的触及及其上行所累积的获利盘筹码也在增加，这当然不是个坏事情，但过犹不及也会带来一定的持仓情绪变化，特别是超买比较严重的情况下需要谨防量能释放调整的出现。

日线图结构上，此前黄金在1677美元/盎司附近构建小双底结构，同时也是通道区底附近的回踩确认完成，之后金价几乎是一波流完成了通道区顶的挑战，甚至延伸突破通道区顶并延展显现低档廉价的逐高信心，但行情走到目前为止，趋势下压线形成有效上行突破后迟迟未能展开相较空间的修正调整，期间曾出现过二次以上的顶部钝化结构也未能修正便被迫拉高而消失，这或多或少都会影响到高档跟进量筹码的信心。因此，技术投资者都会期盼调整结构的出现，从而提供上车的机会。

四小时图结构上，黄金从此前的复杂结构走出单行的上行结构后，随着1900整数关口的打破，市场将会逐步将利润高点锚定到2000整数关口去，这种远景往往建立在趋势转折的基础上；因为当前金价确实有形成下压趋势线的上行突破，也确实走出了带有速率的上行通道走势，常态化思维将目标上移并没有错；只是在前期

仍保持相对谨慎的态度。

面笔者有提及过两个担忧：
其一，基本上，随着美联储货币逆回购使用规模不断触及历史高位，美元是否会否极泰来？
其二，技术面上，随着获利盘的累积以及量能释放调整机会的缺乏，当前金价是否具备反攻加速筹码，一旦失去速率又何谈趋势转折确立？
因此，仍建议投资者保持耐心，希望能等来金价的阶段量能释放行情！

投资策略：
(一)可於1883-1890美元/盎司的区间谨慎买入，止损1878美元/盎司，目标1900-1915美元/盎司；
(二)高档1910-1917美元/盎司的区间谨慎卖出，止损1922美元/盎司，目标1885-1900美元/盎司。

PT. MENTARI MULIA BERJANGKA
独立分析师：凌健棋

专家透视